នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ឯកសារបកប្រែ
TRANSLATION/TRADUCTION
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 10-Sep-2012, 14:18
CMS/CFO: Uch Arun

ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/អជសដ

ភាគីដាក់ឯកសារ: លោក ខៀវ សំផន

ដាក់ជូន: អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ភាសាដើម: **បារាំង**

កាលបរិច្ឆេទឯកសារ: ថ្ងៃទី ១០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១២

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: **សាធារណៈ**

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយ អ.ជ.ស.ដ: **សាធារណៈ/Public**

ប្រភេទនៃចំណាត់:

ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់ណ្តោះអាសន្ន:

ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា:

ហត្ថលេខា:

មតិតបនឹងសំណើរបស់លោក អៀង សារី ស្នើឲ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ផ្ញើសំណើ ទៅការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត សុំការបញ្ជាក់អំពីអត្ថិភាពឯកសារសម្លេង នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អៀង តាន កាលពីថ្ងៃទី ៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨

ដាក់ដោយ៖

សហមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន

លោក គង់ សំអុន

លោកស្រី Anta GUISSÉ

លោក Arthur VERCKEN

លោក Jacques VERGES

ជំនួយការ៖

អ្នកស្រី សេង សុជាតា

កញ្ញា Marie CAPOTORTO

ផ្ញើជូន៖

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ចៅក្រម និល ណុន

ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

សហព្រះរាជអាជ្ញា៖

លោកស្រី ជា លាង

គោរពជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

១. កាលពីថ្ងៃទី ២៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១២ ក្រុមមេធាវីការពារក្តី លោក អៀង សារី បានដាក់សំណើមួយស្នើឲ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង សុំការបញ្ជាក់ពីការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត អំពីអត្ថិភាពឯកសារសម្លេងនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លោក អឿន តាន កាលពីថ្ងៃទី ៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨[1]។

២. តាមរយៈមតិគាំទ្រនេះ លោក ខៀវ សំផន មានបំណងគាំទ្រសំណើ លោក អៀង សារី និងឯកភាពទាំងស្រុងលើរាល់ទឡ្ហីករណ៍ទាំងឡាយដែលបានលើកឡើងដោយសហមេធាវីរបស់លោក អៀង សារី[2]។ ពេលនេះក៏ជាឱកាសសម្រាប់ឲ្យ លោក ខៀវ សំផន បង្ហាញសាជាថ្មីនូវការមិនជឿជាក់របស់ខ្លួនទៅលើសុចរិតភាពនៃនីតិវិធីអនុវត្តដោយអ្នកស៊ើបអង្កេត នៃការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។

៣. លោក ខៀវ សំផន មានបំណងរំលឹកដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងផងដែរ ពីភាពសង្ស័យដែលលោកធ្លាប់បានលើកឡើង ពាក់ព័ន្ធនឹងកាលៈទេសៈនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លោក ភី ភួន[3]។ ទន្ទឹមគ្នានេះដែរ លោក ខៀវ សំផន ក៏មានបំណងសុំឲ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចាប់អារម្មណ៍ជាពិសេសទៅលើភាពមិនស៊ីសង្វាក់គ្នារវាងពាក្យសំដីក្នុងប្រតិចារឹក និងកាលបរិច្ឆេទផ្លូវការនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លោក នង សុផង់ ដែលលោកមេធាវី

---

[1] *សំណើរបស់លោក អៀង សារី ស្នើឲ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង សុំការបញ្ជាក់ពី ក.ស.ច.ស អំពីអត្ថិភាពនៃកំណត់ត្រា ឬការថតសម្លេងនានា ទាក់ទិននឹងការសួរសាក្សី អឿន តាន កាលពីថ្ងៃទី ៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨,* ថ្ងៃទី ២៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១២ ឯកសារ **E224** ជូនដំណឹងថ្ងៃទី ៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១២។

[2] លើកលែងតែមានការបកប្រែសំណើនេះជាភាសាបារាំង។

[3] *មតិគាំទ្រសំណើរបស់លោក អៀង សារី E221 និងស្នើសុំដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងឲ្យបង្គាប់ដល់សហព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើការកែតម្រូវបញ្ជីសាក្សីកម្មជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាមានបំណងដាក់បញ្ចូលក្នុងការពិភាក្សាដេញដោល ជំនួសឲ្យសាក្សីកម្មផ្ទាល់មាត់* ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១២ ឯកសារ **E223**។

ការបំភ្លឺពាក់ព័ន្ធនឹងការស្តាប់ចម្លើយ លោក នង សុផង់ និងបន្តអនុវត្តនីតិវិធីបែប នេះលើរាល់ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទាំងអស់ ដែលការកត់ត្រាពាក្យសំដីរបស់ពួក គេ មានភាពមិនស៊ីសង្វាក់គ្នា។

	មេធាវី គង់ សំអុន មេធាវី Anta GUISSÉ មេធាវី Arthur VERCKEN មេធាវី Jacques VERGÈS	ភ្នំពេញ ប៉ារីស ប៉ារីស ប៉ារីស	
កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា